

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1155/Add.2

30 April 1974

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/ FRENCH/  
RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Тридцать первая сессия

ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

Доклады об экономических, социальных и культурных правах  
за период с 1 июля 1969 года по 30 июня 1973 года,  
полученные от правительств в соответствии с резолюцией  
1074 С (XXXIX) Экономического и Социального Совета.

	Стр.
Белорусская Советская Социалистическая Республика . . . . .	2
Ямайка . . . . .	33
Люксембург . . . . .	36

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на русском языке  
78 апреля 1974 года

I. За указанный период в жизни советского народа произошли события первостепенной важности, которые наглядно продемонстрировали ту непреложную истину, что в Советском Союзе в целом и в каждой советской республике обеспечивается неуклонный прогресс в осуществлении экономических, социальных и культурных прав.

В апреле 1970 года народы Советского Союза, все прогрессивное человечество торжественно отметили 100-летие со дня рождения Владимира Ильича Ленина, под руководством которого были заложены краеугольные камни нового общественного строя, начал осуществляться план построения социализма. В.И. Ленин был вдохновителем образования Союза Советских Социалистических Республик.

В марте-апреле 1971 года в Москве проходил двадцать четвертый съезд Коммунистической партии Советского Союза, ставший событием всемирного значения. Съезд утвердил директивы по пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР на 1971-1975 годы. Главная задача девятой пятилетки состоит в том, чтобы обеспечить значительный подъем материального и культурного уровня жизни народа на основе высоких темпов развития социалистического производства, повышения его эффективности, научно-технического прогресса и ускорения роста производительности труда.

В декабре 1972 года исполнилось 50 лет со дня образования Союза Советских Социалистических Республик. Как отмечал 21 декабря 1972 года в своем докладе по случаю этого юбилея Генеральный секретарь ЦК КПСС Л.И. Брежнев, важным итогом братского сотрудничества народов, объединенных в Союзе Советских Социалистических Республик, явилось построение в СССР первого в истории человечества развитого социалистического общества.

В докладе "О пятидесятилетии Союза Советских Социалистических Республик" 15 декабря 1972 года первый секретарь ЦК КП Белоруссии П.М. Машеров подчеркивал, что:

"вся огромная мощь экономики развитого социализма поставлена на службу обществу, нацелена на улучшение жизни народа, на создание самых благоприятных условий для всестороннего развития способностей и творческой активности советских людей. Ни один строй не сделал и не мог сделать так много для человека и во имя человека, как социалистическое общество. Впервые в истории общественное производство подчинено не извлечению прибыли для паразитических классов, а наиболее полному удовлетворению потребностей самих трудящихся. Впервые в истории труд стал основой и главным критерием социального престижа и положения человека в обществе".

/...

Опыт Белорусской ССР говорит о том, что при условии осуществления коренных социально-экономических преобразований, при ликвидации господства частной собственности и эксплуатации человека человеком можно обеспечить быстрое преодоление вековой отсталости и прогресс в осуществлении важнейших социально-экономических и культурных преобразований.

Двадцать седьмой съезд Коммунистической партии Белоруссии, состоявшийся в феврале 1971 года, в своей резолюции отметил, что за годы восьмой (1966-1970 гг.) пятилетки были достигнуты крупные успехи в подъеме экономики, повышении материального благосостояния и культуры трудящихся. Съезд единодушно одобрил и горячо поддержал проект Директив двадцать четвертого съезда КПСС по пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР на 1971-1975 годы.

В декабре 1971 года Верховный Совет Белорусской ССР принял Закон о Государственном плане развития народного хозяйства БССР на 1971-1975 годы.

За три года нынешней девятой пятилетки достигнуты значительные успехи в развитии экономики, науки и культуры Республики, последовательно осуществлялась программа повышения народного благосостояния.

В Белоруссии объем промышленного производства возрос за 1971-1973 годы на 35,1 процента. Среднегодовое производство сельскохозяйственной продукции за этот период возросло в среднем на 12,7 процента. Национальный доход увеличился на 27,7 процента.

В 1969-1973 годах в Белорусской ССР был принят ряд важных законодательных актов, многие из которых касаются сферы социальных отношений, благосостояния и охраны здоровья населения, укрепления семьи и защиты окружающей среды. Среди них следует назвать Кодекс законов о труде Белорусской ССР (1972 г.), Кодекс о браке и семье Белорусской ССР (1969 г.), Земельный кодекс Белорусской ССР (1970 г.), Водный кодекс БССР (1972 г.), Закон Белорусской ССР о здравоохранении (1970 г.), Постановление Верховного Совета БССР "О состоянии и дальнейшем улучшении культурно-массовой работы среди населения" (1973 г.) и другие.

В Конституции (Основном законе) Белорусской ССР, принятой в 1937 году, в кодексах и других законодательных актах закреплены социально-экономические, общественно-политические, культурные и другие права. Важнейшая их особенность состоит в том, что социалистическое государство не только провозглашает, но и гарантирует всем гражданам охрану и осуществление этих прав.

II. Белорусская ССР принимала и принимает активное участие в разработке в Организации Объединенных Наций и других организациях эффективных международных документов, имеющих своей целью обеспечение и защиту основных прав человека, является участником многих таких актов.

В частности, БССР в числе первых ратифицировала Конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, которая вступила в силу в отношении БССР 8 мая 1969 года.

Белоруссия была одним из инициаторов принятия двадцать четвертой сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций решения об объявлении 1971 года Международным годом действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, поддержала программу Десятилетия действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией на 1973-1983 годы.

В октябре 1973 года Президиум Верховного Совета БССР ратифицировал Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах. На двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 1973 году по инициативе делегации БССР была принята поправка к проекту резолюции о праздновании двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека, в которой государства, которые этого еще не сделали, призываются ратифицировать заключенные конвенции в области прав человека и, в частности, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Международные пакты о правах человека.

Следует отметить, что положения Конституции БССР и всех других законодательных актов, действующих в Республике, идут гораздо дальше тех положений, которые содержатся в международных актах, принятых в Организации Объединенных Наций.

III. Ниже приводятся конкретные данные в области осуществления гражданами БССР экономических, социальных и культурных прав.

А. Статья 93 Конституции БССР устанавливает, что "граждане БССР имеют право на труд, то есть право на получение гарантированной работы с оплатой их труда в соответствии с его количеством и качеством. Право на труд обеспечивается социалистической организацией народного хозяйства, неуклонным ростом производительных сил советского общества, устранением возможности хозяйственных кризисов и ликвидацией безработицы".

Кодекс законов о труде БССР уделяет большое внимание усилению юридических гарантий конституционного права на труд. "Рабочие и служащие, - говорится в статье 2, - реализуют право на труд путем заключения трудового договора о работе на предприятии, в учреждении, организации".

Кодекс категорически запретил необоснованный отказ в приеме на работу, а также какое бы то ни было прямое или косвенное ограничение прав или установление прямых или косвенных преимуществ при приеме на работу в зависимости от пола, расы, национальной принадлежности и отношения к религии (ст. 16).

Для отдельных категорий граждан, трудоустройство которых требует особого внимания общества, Кодекс предусмотрел дополнительные юридические гарантии осуществления права на труд. Так, согласно статье 170 "запрещается отказывать женщинам в приеме на работу и снижать им заработную плату по мотивам, связанным с беременностью или кормлением ребенка". Эта же статья запрещает увольнение по инициативе администрации беременных женщин, матерей, кормящих грудью, и женщин, имеющих детей в возрасте до одного года, кроме случаев полной ликвидации учреждения, предприятия, организации, когда допускается увольнение с обязательным трудоустройством.

Кодекс предусмотрел специальные юридические гарантии осуществления права на труд и молодежью. В частности, районные и городские Советы депутатов трудящихся утверждают планы трудоустройства молодежи, оканчивающей общеобразовательные школы, и обеспечивают их выполнение всеми предприятиями, учреждениями и организациями (ст. 183). Для всех предприятий и организаций устанавливается броня приема на работу и на производственное обучение молодежи (ст. 182); молодые рабочие, окончившие профессиональные учебные заведения, и молодые специалисты обеспечиваются работой в соответствии с полученной специальностью и квалификацией (ст. 184).

Одной из юридических гарантий соблюдения права на труд является положение статьи 35 Кодекса, которое гласит: "Расторжение трудового договора по инициативе администрации предприятия, учреждения, организации не допускается без предварительного согласия фабричного, заводского, местного комитета, за исключением случаев, предусмотренных законодательством СССР". Расторжение трудового договора с нарушением требований этой статьи является незаконным, а уволенный работник подлежит восстановлению на работе.

Рабочие и служащие, уволенные по инициативе администрации даже с согласия профсоюзного комитета, имеют право обратиться в народный суд в месячный срок со дня вручения приказа об увольнении (ст. 215).

В Белорусской ССР безработицы нет. Плановое управление и высокие темпы развития экономики обеспечивают полную занятость трудоспособного населения. На 1 января 1974 года численность населения Республики составляла 9,3 миллиона человек. В 1973 году численность рабочих и служащих равнялась около 3,4 млн. человек и увеличилась за год на 3 процента. Численность колхозников, занятых в общественном производстве колхозов, составляла около 1 млн. человек.

Свободный выбор рода работы гарантируется осуществляемой в широких масштабах профессиональной ориентацией молодежи, бесплатным специальным и профессионально-техническим образованием. К числу основных трудовых прав рабочих и служащих Кодекс законов о труде БССР относит, в частности, право на бесплатную профессиональную подготовку и бесплатное повышение квалификации (ст. 2). Важнейшим гарантиям реализации этого права посвящена специальная глава Кодекса, где перечислены те льготы, которые предоставляются рабочим и служащим, совмещающим работу с обучением: установление для них сокращенной рабочей недели или сокращенного рабочего дня с сохранением заработной платы в установленном порядке (ст. 192, 193 и 200); специальные отпуска, предоставляемые в связи с обучением и оплачиваемые в установленном порядке (ст. 194, 197, 198 и 201-203); частичная оплата проезда к месту нахождения учебного заведения и обратно (ст. 204); запрещение привлечения к сверхурочным работам в дни занятий рабочих и служащих, обучающихся без отрыва от производства в общеобразовательных школах и профтехучилищах (ст. 196); сохранение места работы (должности) и предусмотренные законодательством выплаты, установленные для трудящихся, направленных для повышения квалификации с отрывом от производства (ст. 112).

В этой главе излагаются также основные обязанности администрации по организации обучения (ст. 187 и 188), использованию лиц, закончивших обучение, в соответствии с полученной квалификацией и присвоенным разрядом (ст. 189), созданию необходимых условий для совмещения работы с обучением (ст. 190).

В 1973 году в больших размерах осуществлялась подготовка и повышение квалификации рабочих и служащих, а также колхозников. Учебными заведениями профессионально-технического образования подготовлено 63,7 тысяч молодых квалифицированных рабочих. Путем индивидуального, бригадного и курсового обучения непосредственно на предприятиях, в учреждениях и организациях, а также в колхозах обучено новым профессиям и повысили квалификацию 720 тысяч человек.

В Белорусской ССР много внимания уделяется вопросам обеспечения справедливых и благоприятных условий труда для рабочих и служащих, строгого соблюдения санитарных норм и правил охраны труда. При этом законодательство возлагает на администрацию предприятий,

учреждений и организаций обязанность внедрять современные средства техники безопасности, предупреждающие производственный травматизм и профессиональную заболеваемость на производстве (ст. 139 Кодекса законов о труде). Предусмотрена также необходимость строгого соблюдения требований безопасности труда при проектировании и строительстве производственных зданий, машин и оборудования. Запрещены ввод в эксплуатацию предприятий и передача в серийное производство образцов новых машин, не отвечающих требованиям охраны труда (ст. 140-142).

Кодекс обязывает администрацию разрабатывать соответствующие правила и инструкции по технике безопасности, проводить обучение и инструктирование рабочих и служащих по правилам охраны труда, совместно с представителями профсоюзных комитетов, а в установленных законодательством случаях и с участием представителей и других органов, своевременно проводить расследование и учет несчастных случаев на производстве, принимать необходимые меры по их предотвращению, выделять и правильно расходовать материальные и финансовые ресурсы на охрану труда (ст. 143-148).

Законодательство предусматривает широкую систему мер по нейтрализации вредных условий труда: предоставление дополнительных отпусков, выдача бесплатно молока, лечебно-профилактического питания, спецодежды и спецобуви и предохранительных приспособлений (ст. 68, 149, 150 и 151). Предусмотрена также полная материальная ответственность предприятий, учреждений и организаций за ущерб, причиненный рабочим и служащим повреждением их здоровья (ст. 159).

В Республике осуществляется (с участием профсоюзов) систематический контроль за соблюдением трудового законодательства и за состоянием условий труда.

Рабочим и служащим в Белорусской ССР обеспечивается справедливое вознаграждение за труд и равная оплата за равный труд. Кодекс законов о труде гарантирует оплату труда по его количеству и качеству, запрещает какое бы то ни было понижение размеров оплаты труда в зависимости от пола, возраста, расы и национальной принадлежности (ст. 77). Месячная заработная плата не может быть ниже установленного государством минимального размера (ст. 78).

Среднемесячная денежная заработная плата рабочих и служащих в БССР в 1973 году увеличилась на 3,7 процента по сравнению с 1972 годом. Оплата труда колхозников возросла на 6,4 процента. Выплаты и льготы, полученные населением из общественных фондов потребления, составили 2,6 млрд. рублей, или на 6,5 процента больше, чем в 1972 году. Реальные доходы на душу населения возросли за год на 5 процентов.

За восьмую пятилетку (1966-1970 гг.) в Республике была повышена зарплата почти 1,5 млн. человек. За годы девятой пятилетки предусматривается повысить среднюю заработную плату рабочих и служащих на 24 процента, а оплату труда колхозников - на 40 процентов.

В Кодексе законов о труде БССР дальнейшее развитие получили права трудящихся на отдых и ограничение продолжительности рабочего дня и рабочей недели. Нормальная продолжительность рабочего времени не может превышать 41 часа в неделю. Предусмотрен переход к более сокращенной рабочей неделе по мере создания экономических и других необходимых условий (ст. 42). Для ряда категорий рабочих и служащих введена сокращенная 36 и 24-часовая рабочая неделя (ст. 43-45).

Важной особенностью Кодекса является ограничение продолжительности рабочей смены в ночное время на 1 час и расширение круга лиц, которые не могут допускаться к работе в ночное время (ст. 48). Значительно расширено право администрации устанавливать по просьбе рабочих и служащих неполное рабочее время. Причем это не влечет каких-либо ограничений продолжительности ежегодного отпуска, исчисления трудового стажа и других трудовых прав (ст. 49).

Кодекс категорически запретил назначение рабочих и служащих на работу в течение двух смен подряд (ст. 51) и усилил законодательное ограничение сверхурочных работ (ст. 54-56). Эти работы, как правило, не допускаются и разрешаются лишь в исключительных случаях, предусмотренных Кодексом законов о труде, и только с разрешения профсоюзов.

Для подавляющего большинства трудящихся установлена пятидневная рабочая неделя с двумя выходными днями (ст. 58).

Всем рабочим и служащим предоставляются ежегодные оплачиваемые отпуска продолжительностью не менее 15 дней (ст. 67). Ряду категорий трудящихся предоставляются дополнительные отпуска общей продолжительностью от 24 до 48 дней.

В соответствии с Конституцией гражданам БССР обеспечивается право объединения в профессиональные союзы, которые действуют в соответствии с принимаемыми ими уставами и не подлежат регистрации в государственных органах (ст. 228 Кодекса). Профсоюзы представляют интересы рабочих и служащих в области производства, труда, быта и культуры; участвуют в разработке и реализации государственных планов развития народного хозяйства, в решении вопросов распределения и использования материальных и финансовых ресурсов; вовлекают рабочих и служащих в управление производством, организуют социалистическое соревнование, массовое техническое творчество; осуществляют надзор и контроль за соблюдением законодательства о труде, правил



по охране труда, контролируют жилищно-бытовое обслуживание рабочих и служащих, управляют государственным социальным страхованием, а также находящимися в их ведении санаториями, профилакториями и домами отдыха, культурно-просветительными, туристскими и спортивными учреждениями; обладают правом законодательной инициативы (ст. 229).

Для осуществления этих целей, а также контроля за выполнением коллективных договоров правомочные представители профсоюзных органов наделены правом беспрепятственно посещать и осматривать рабочие места на предприятиях и в организациях; требовать от администрации соответствующих сведений, объяснений и документов; проверять работу предприятий торговли и общественного питания, поликлиник, детских яслей и садов, общежитий и других предприятий бытового обслуживания населения (ст. 234).

Для ведения культурно-просветительной, оздоровительной, физкультурной и спортивной работы среди рабочих и служащих Кодекс предусматривает передачу в бесплатное пользование профсоюзам зданий, помещений, сооружений, садов, парков, находящихся на балансе предприятий, учреждений и организаций (ст.237).

Для рабочих и служащих, избранных в состав фабричного, заводского, местного и цехового комитета и не освобожденных от своей производственной работы, Кодекс устанавливает дополнительные гарантии. Они не могут быть переведены на другую работу или подвергнуты дисциплинарному взысканию без предварительного согласия профсоюзных органов (ст.238).

Рабочие и служащие имеют право участвовать в управлении производством. Это право трудящиеся осуществляют через профсоюзы и иные общественные организации, органы народного контроля, общие собрания, производственные совещания, конференции и различные формы общественной самодеятельности рабочих и служащих (ст. 230 и 231).

В Белорусской ССР профсоюзы в 1973 году объединяли свыше 3,7 миллиона человек.

В Республике почти 150 тысяч рабочих входят в состав постоянно действующих производственных совещаний, десятки тысяч являются членами общества рационализаторов и изобретателей, научно-технических обществ. В БССР действует более 180 советов новаторов. Около 100 тысяч рабочих и служащих участвуют в работе общественных конструкторских и технологических бюро, бюро и групп экономического анализа, бюро технического нормирования и т.д.

В. В соответствии со статьей 95 Конституции БССР граждане Республики имеют право на материальное обеспечение в старости, а также в случае болезни и потери трудоспособности. Это право обеспечивается широким развитием социального страхования рабочих и служащих за счет государства, бесплатной медицинской помощью трудящимся, предоставлением в пользование трудящимся широкой сети курортов.

В соответствии с этим все рабочие и служащие, а также члены колхозов подлежат обязательному государственному страхованию, которое осуществляется за счет государства. Взносы на социальное страхование уплачиваются предприятиями, учреждениями, организациями, колхозами без каких-либо вычетов из заработной платы рабочих и служащих. При этом неуплата таких взносов предприятием не лишает трудящихся права на обеспечение по государственному социальному страхованию (ст. 239 и 240).

В Белорусской ССР трудящиеся обеспечиваются следующими видами государственного социального страхования:

1. пособиями по временной нетрудоспособности, а женщины, кроме того, пособиями по беременности и родам;
2. пособиями по случаю рождения ребенка; пособиями на погребение;
3. пенсиями по старости, по инвалидности, по случаю потери кормильца, а также пенсиями за выслугу лет, установленными для некоторых категорий работников.

Средства государственного социального страхования используются также на санаторно-курортное лечение, обслуживание трудящихся профилакториями и домами отдыха, на лечебное (диетическое) питание, на содержание пионерских лагерей и т.д. (ст. 241 Кодекса).

Пособия по временной нетрудоспособности выплачиваются при болезни, увечье, временном переводе на другую работу в связи с заболеванием, при уходе за больным членом семьи, карантине, санаторно-курортном лечении и протезировании - в размере до полного заработка. При болезни или увечье пособия выплачиваются до восстановления трудоспособности или установления инвалидности (ст. 242).

Пособия по беременности и родам выплачиваются в течение всего отпуска по беременности и родам (56 календарных дней до родов и 56 дней после родов) в размере полного заработка.

Пенсии по старости назначаются мужчинам по достижении 60 лет при стаже работы не менее 25 лет, женщинам - по достижении 55 лет при стаже работы не менее 20 лет. Для ряда категорий рабочих и служащих, занятых тяжелым трудом или работающих в суровых климатических условиях, пенсионный возраст снижен соответственно еще на 10 и 5 лет. На 10 лет снижен пенсионный возраст для женщин (при стаже работы не менее 15 лет), родивших пять или более детей и воспитавших их до 8-летнего возраста.

Пенсии по инвалидности назначаются вследствие трудового увечья, профессионального заболевания и общего заболевания с учетом трудового стажа и тяжести увечья или заболевания.

Пенсии по случаю потери кормильца назначаются нетрудоспособным членам семьи, состоявшим на иждивении кормильца.

Социальное обеспечение колхозников осуществляется в соответствии с Законом о пенсиях и пособиях членам колхозов, который предусматривает пенсии по старости, по инвалидности, по случаю

потери кормильца и пособия по беременности и родам. В соответствии с этим Законом создан централизованный фонд социального обеспечения колхозников за счет отчислений колхозов и ежегодных ассигнований по государственному бюджету.

В 1969-1973 гг. были приняты меры, улучшающие пенсионное обеспечение трудящихся. С 1 июля 1971 г., например, значительно увеличены минимальные размеры пенсий по старости рабочим и служащим, а также членам колхозов. Увеличились также пенсии инвалидам из числа членов колхозов и семьям колхозников. Важным шагом явилось распространение на членов колхозов порядка исчисления пенсий, который действует для рабочих и служащих. Практически пенсионное обеспечение колхозников полностью сближается с пенсионным обеспечением рабочих и служащих. Таким образом, решена крупная социальная проблема в интересах трудящихся - создание единой системы социального обеспечения. В результате этих мероприятий в Белоруссии размеры пенсий возросли почти у 900 тысяч пенсионеров.

В ноябре 1973 года были приняты решения, предусматривающие дальнейшее повышение размеров пенсий инвалидам и семьям, потерявшим кормильца.

Забота об инвалидах и пенсионерах по старости не исчерпывается их пенсионным обеспечением. Большое значение принадлежит вопросам их рационального трудоустройства. В сентябре 1973 года был рассмотрен вопрос о дальнейшем улучшении использования труда пенсионеров по старости и инвалидов в народном хозяйстве. Намечены крупные мероприятия по дальнейшему стимулированию труда этой категории населения и предусмотрены в связи с этим дополнительные льготы (сокращенный рабочий день, увеличение продолжительности ежегодного отпуска, понижение норм выработки и т.д.) для инвалидов, работающих на специально созданных для них предприятиях, цехах и участках.

В начале 1974 года в Белоруссии насчитывалось 1 млн. 700 тысяч пенсионеров. Кроме пенсий, получаемых по линии социального обеспечения, все пенсионеры пользуются дополнительными источниками доходов за счет фонда потребления, который непрерывно увеличивается. К этим благам относятся: бесплатное медицинское обслуживание, образование, льготы по воспитанию детей в дошкольных учреждениях, санаторно-курортное лечение, льготное обеспечение медикаментами инвалидов войны, льготный проезд в общественном транспорте, бесплатное обеспечение средствами передвижения и другие льготы. Инвалиды войны I и II групп с 1 января 1972 года освобождены от уплаты подоходного налога по всем получаемым ими доходам, включая заработную плату.

В Белорусской Республике для лиц, которые по своему состоянию здоровья требуют постоянного ухода, открыто 76 домов-интернатов, где на полном государственном обеспечении находятся около 16 тыс. человек.

/...

С. Успешное выполнение планов восьмой пятилетки и первых трех лет нынешней девятой пятилетки создает прочную базу для постоянного роста благосостояния советских людей. Неуклонно претворяются в жизнь меры по обеспечению роста доходов и потребления населения, сближения уровней жизни разных групп трудящихся. Повышение жизненного уровня народа идет по различным направлениям - увеличение оплаты труда сочетается с ростом выплат и льгот из общественных фондов потребления, проведением научно обоснованной политики розничных цен, развертыванием жилищного строительства, повышением уровня социально-культурного и бытового обслуживания населения и т.д.

Достижения в области социального развития выражаются прежде всего в росте национального дохода. В 1970 году он достиг в Белоруссии почти 10 млрд. рублей и превысил уровень 1965 года более чем в полтора раза. Свыше двух третей национального дохода использовано на цели личного потребления.

Как уже отмечалось выше, за 1971-1973 гг. национальный доход увеличился еще на 27,7 процента, что превышает плановые задания.

Основной источник доходов трудящихся, важнейший фактор улучшения их материального благосостояния - распределение по труду. За счет повышения оплаты труда в 1971-1975 годах намечено обеспечить три четверти всего прироста реальных доходов.

В восьмой пятилетке была повышена минимальная зарплата рабочих и служащих. Возросла оплата труда среднеоплачиваемых работников в строительстве и на предприятиях стройматериалов, увеличены тарифные ставки рабочим-станочникам. Всего в Республике в результате прямого повышения зарплаты почти полтора миллиона человек получили ощутимую прибавку к своим бюджетам.

За два с половиной года девятой пятилетки проведены важные мероприятия. Повышен минимальный размер заработной платы и увеличены ставки и оклады среднеоплачиваемых рабочих и служащих железнодорожного транспорта, повышены тарифные ставки трактористов-машинистов совхозов и других государственных предприятий сельского хозяйства, увеличена заработная плата врачей, учителей, воспитателей детских дошкольных учреждений, минимальный размер пенсий по старости для рабочих и служащих, улучшено пенсионное обеспечение колхозников. Возрос размер стипендий на 25 процентов у студентов вузов и на 50 процентов - у учащихся техникумов.

Все большую роль в формировании доходов, повышении жизненного уровня населения играют общественные фонды потребления. Бесплатное образование, включая высшее, бесплатная медицинская помощь, пособия, пенсии, бесплатные и льготные путевки в санатории и дома

отдыха и другие социальные блага значительно повышают жизненный уровень населения. И эта прибавка к трудовым доходам непрерывно возрастает. Выплаты и льготы из общественных фондов потребления в расчете на душу населения увеличились с 24 рублей в 1940 году до 223 рублей в 1970 году и 295 рублей в 1972 году. К 1975 году они составят в среднем 353 рубля.

Реальные доходы повышаются также в результате снижения и отмены налогов с заработной платы рабочих и служащих, благодаря стабильности государственных розничных цен на товары широкого потребления и снижению цен на отдельные виды товаров.

Из года в год расширяется и структура потребления, повышается в нем доля ценных продуктов питания, все более высококачественных изделий промышленности. Продажа мяса и мясопродуктов за 1966-1970 годы увеличилась в 1,8 раза, молока и молочных продуктов - в 1,7, яиц - в 2, овощей и фруктов - более чем в 1,5 раза. В 1970 году население приобрело тканей, одежды и трикотажных изделий в 1,8, обуви - в 1,7, холодильников - в 3,7, телевизоров - в 1,8 раза больше, чем в 1965 году.

В девятой пятилетке произойдет дальнейшее улучшение структуры питания населения за счет увеличения производства и потребления мяса, молока, яиц, овощей и фруктов. Значительно возрастет продажа тканей, одежды, обуви, трикотажа, а также мебели, холодильников, телевизоров, легковых автомобилей и других товаров.

Большое внимание уделяется жилищному строительству. В Белорусской ССР в 1966-1970 гг. за счет средств государства, колхозов и населения ежегодно вводилось в эксплуатацию более 80 тысяч новых квартир. За этот период около 2 млн. человек улучшили свои жилищные условия.

За 1971-1973 годы построено более 13 млн. квадратных метров жилой площади. Ныне в Республике ежегодно справляют новоселье или улучшают жилищные условия более чем 400 тысяч человек (в 1973 году - 449 тысяч).

К 1975 году за счет всех источников финансирования в Белоруссии будет построено 23 млн. квадратных метров жилья. Почти каждый четвертый житель справит новоселье.

В Белорусской ССР уделяется большое внимание защите и улучшению окружающей человека среды.

Государственный комитет Совета Министров БССР по охране природы, действующий с 1960 года, осуществляет государственный межведомственный контроль за выполнением предприятиями, организациями, министерствами и ведомствами природоохранного законодательства. Контроль осуществляется на стадии выбора площадок для строительства

новых предприятий, проектирования объектов и в процессе их деятельности. Советское законодательство запрещает ввод в эксплуатацию новых предприятий или реконструированных цехов, не отвечающих требованиям эффективной очистки, улавливания ядовитых веществ, обезвреживания водных и газообразных выбросов. В 1970 году Президиум Верховного Совета Белорусской ССР принял Указ "Об усилении уголовной ответственности за загрязнение водоемов и воздуха", который побуждает руководителей ранее построенных предприятий создавать очистные сооружения.

В Республике ведется планомерная работа по защите воздушного бассейна, особенно приземного слоя воздуха крупных городов, от загрязнения производственными выбросами предприятий и отработанными газами автотранспорта. Путем централизации теплоснабжения ликвидировано большое число мелких котельных. Многие предприятия переведены с твердого топлива на жидкое и природный газ. На заводах с вредными выбросами установлены приспособления для их улавливания. В этих же целях и для уменьшения шума в больших городах построены объездные автодороги, повсеместно усилен контроль за техническим состоянием автомашин.

В декабре 1970 года Верховный Совет Белорусской ССР принял Закон об утверждении Земельного кодекса Белорусской ССР, в котором, в частности, говорится, что научно обоснованное, рациональное использование всех земель, охрана их и всемерное повышение плодородия почв является общенародной задачей. Земельный кодекс играет большую роль в ограничении отвода земель на несельскохозяйственные цели, в более полном использовании сельскохозяйственных угодий.

В июле 1971 года Верховный Совет Белорусской ССР обсудил вопрос "О мерах по повышению плодородия почв и улучшению использования земель" и принял соответствующее постановление. В Республике разработаны мероприятия по борьбе с водной и ветровой эрозией почв до 1980 года. Составляется комплексная схема использования земельных ресурсов до 1990 года.

В декабре 1972 года Верховный Совет Белорусской ССР принял Закон об утверждении Водного кодекса БССР. Задачами водного законодательства БССР являются регулирование водных отношений в целях обеспечения рационального использования вод для нужд населения и народного хозяйства, охраны вод от загрязнения, засорения и истощения, предупреждения и ликвидации вредного воздействия вод, улучшения состояния водных объектов. Кодекс введен в действие с 1 июля 1973 года.

В апреле 1973 года Центральный Комитет Компартии Белоруссии и Совет Министров Белорусской ССР приняли Постановление "Об усилении охраны природы и улучшении использования природных ресурсов". В нем определены задачи, обязанности и функции министерств и ведомств,

использующих природные ресурсы, по охране окружающей среды, а также Государственного комитета Совета Министров БССР по охране природы в осуществлении межведомственного контроля за претворением в жизнь директив в области окружающей человека среды. Важнейшие положения этого Постановления следующие: с 1974 года в планах развития народного хозяйства будут предусматриваться мероприятия по предотвращению загрязнения вод и атмосферного воздуха, восстановлению (рекультивации) нарушенных разработками земель, комплекс мер по рациональному использованию природных ресурсов; будут совершенствоваться технологические процессы с тем, чтобы твердые отходы производства были минимальными, сокращалось потребление свежей воды в процессе производства на основе внедрения оборотного водоснабжения, а в перспективе исключалось загрязнение водоемов и почвы неочищенными, необезвреженными сточными водами; из городов будут выведены отдельные предприятия, если невозможно существенно уменьшить вредные выбросы их в атмосферу. Будут осуществлены мероприятия по реконструкции и строительству газоочистных и пылеулавливающих установок на действующих предприятиях для ликвидации повышенного загрязнения атмосферного воздуха в Минске, областных городах и других промышленных центрах Республики; Академией наук БССР и другими научными учреждениями в 1974 году будет закончено составление научно-технического прогноза возможных изменений в биосфере в результате развития отраслей народного хозяйства на перспективу 20-30 лет с разработкой мероприятий по максимальному предотвращению отрицательного воздействия хозяйственной деятельности на окружающую природную среду.

В Академии наук БССР, Белорусском государственном университете имени В.И.Ленина, отраслевых научно-исследовательских институтах министерств здравоохранения, мелиорации и водного хозяйства, сельского и лесного хозяйства Республики ведутся научные исследования, объединяемые комплексной проблемой "Защита биосферы и оздоровление окружающей среды". Координация этих исследований осуществляется научным Советом по проблемам биосферы Академии наук Белорусской ССР.

На всех уровнях образования, среди всех трудящихся постоянно распространяются знания об окружающей среде, о необходимости ее охраны от возможных загрязнений. Широкая просветительная работа проводится Белорусским обществом охраны природы, объединяющим сейчас 2,3 миллиона членов, или четвертую часть всего населения Республики.

Большую заботу о защите природной среды проявляют местные Советы депутатов трудящихся, их постоянные депутатские комиссии по охране природы. Они проверяют исполнение должностными лицами решений по вопросам оздоровления окружающей среды и рационального использования природных ресурсов.



Проводимая в Республике работа, а также принятые законодательные акты отражают постоянную заботу советского общества о создании наиболее благоприятных условий для жизни и здоровья, для работы и отдыха трудящихся.

Д. Закон Белорусской ССР о здравоохранении определяет цели и задачи системы охраны здоровья населения, а именно - обеспечение гармонического развития физических и духовных сил, здоровья, высокого уровня трудоспособности и долголетней активной жизни граждан; предупреждение и снижение заболеваемости, дальнейшее сокращение инвалидности и снижение смертности; устранение факторов и условий, вредно влияющих на здоровье граждан (ст. I Закона).

В Законе подчеркивается, что "охрана здоровья является обязанностью всех государственных органов, предприятий, учреждений и организаций" (ст. 3). В статье 5 зафиксирован основной принцип советского здравоохранения - обеспечение всем гражданам общедоступной бесплатной и квалифицированной медицинской помощи, которая оказывается государственными учреждениями здравоохранения.

В Законе (ст. 6) предусмотрены конкретные меры, осуществление которых обеспечивает охрану здоровья населения: проведение широких оздоровительных и профилактических мероприятий, особой заботы об охране здоровья подрастающего поколения; создание на производстве и в быту надлежащих санитарно-гигиенических условий, устранение причин производственного травматизма, профессиональных болезней, а также других факторов, отрицательно влияющих на здоровье; проведение мероприятий по оздоровлению внешней среды, санитарной охране водоемов, почвы и воздуха; плановое развитие сети учреждений здравоохранения и предприятий медицинской промышленности; бесплатная медицинская помощь всех видов, повышение ее качества и культуры, постепенное расширение диспансерного наблюдения, развитие специализированной медицинской помощи; бесплатное предоставление лечебных и диагностических средств при стационарном лечении с постепенным расширением бесплатного или на льготных условиях предоставления таких средств и при других видах медицинской помощи; расширение сети санаториев, профилакториев, домов отдыха, пансионатов, туристских баз и других учреждений для лечения и отдыха трудящихся; физическое и гигиеническое воспитание граждан, развитие массовой физической культуры и спорта; развитие науки, осуществление научных исследований, подготовка научных кадров и высококвалифицированных специалистов в области здравоохранения; использование в деятельности учреждений здравоохранения достижений науки, техники и медицинской практики, оснащение этих учреждений новейшей аппаратурой; развитие научно-гигиенических основ питания населения; широкое участие общественных организаций и коллективов трудящихся в охране здоровья населения.

В Законе Белорусской ССР о здравоохранении определяются также другие важнейшие вопросы, касающиеся охраны здоровья населения, и, в частности, такие, как порядок занятия медицинской и фармацевтической деятельностью и допуска к такой деятельности, права, обязанности и льготы медицинских и фармацевтических работников; обеспечение санитарно-эпидемиологического благополучия населения; лечебно-профилактическая помощь населению; охрана материнства и детства; санаторно-курортное лечение, организация отдыха, туризма и физической культуры; медицинская экспертиза; лекарственная и протезная помощь и другие.

В Белоруссии за 1966-1970 гг. было построено 26 больниц, 17 поликлиник и 79 аптек. Количество больничных коек за пятилетку увеличилось на 14 тысяч или на 18 процентов, число врачей - с 19 тысяч до 24 тысяч человек, среднего медицинского персонала - с 57 тысяч до 72 тысяч. В 1973 году в БССР насчитывалось свыше 25 тысяч врачей и свыше 75 тысяч работников среднего медицинского персонала.

В 1973 году в Республике имелось в общей сложности 5,5 тысячи учреждений здравоохранения, из них больниц - свыше 960, в том числе в сельской местности - около 600.

За последние годы организован ряд новых специализированных отделений (центров) в больницах г.Минска, областных центров и крупных городов. В целях приближения к населению высококвалифицированной специализированной помощи организован республиканский консультативный центр.

Осуществляется широкая программа, направленная на предупреждение и решительное сокращение болезней, ликвидацию массовых инфекционных очагов, дальнейшее повышение продолжительности жизни. Эти задачи осуществляются путем широкой профилактики и оздоровительных мероприятий, охватывающих все население. Только в 1972 году в Республике было осмотрено на выявление туберкулеза 6,3 млн. человек, на злокачественные опухоли - 4,3 млн., на кожные заболевания - 2,2 млн. человек.

Из года в год снижается заболеваемость, общая и детская смертность. Например, детская смертность на 1 000 родившихся снижена с 19 в 1969 году до 16 - в 1973 году.

За годы Советской власти более чем удвоилась средняя продолжительность жизни. Сейчас в Белоруссии она составляет 72 года.

На территории Республики функционируют 45 санаториев и 16 домов отдыха. В девятой пятилетке сеть лечебно-профилактических, оздоровительных и санаторно-курортных учреждений значительно расширится. Коечный фонд в больницах возрастет на 12,3 тысячи мест. Будет построено 40 больниц, 21 поликлиника и другие медицинские учреждения. Улучшится их оснащение современным оборудованием и обеспеченность квалифицированными кадрами.

Санитарно-эпидемиологическое благополучие населения Белорусской ССР обеспечивается проведением комплексных санитарно-гигиенических и санитарно-противоэпидемических мероприятий и системой государственного санитарного надзора. Проведение этих мероприятий, направленных на ликвидацию и предупреждение загрязнения внешней среды, оздоровление условий труда, быта и отдыха населения и предупреждение болезней, является обязанностью всех государственных органов, предприятий, учреждений и организаций, колхозов, профессиональных союзов и иных общественных организаций. Органы и учреждения санитарно-эпидемиологической службы, осуществляющие государственный санитарный надзор, проводят повседневную большую работу по обеспечению санитарно-эпидемиологического благополучия населения Республики. Это позволило значительно снизить заболеваемость инфекционными, профессиональными и другими заболеваниями.

Е. "Забота о советской семье, в которой гармонически сочетаются общественные и личные интересы граждан, является одной из важнейших задач Советского государства", - подчеркивается в Кодексе о браке и семье Белорусской ССР. В Республике созданы наиболее благоприятные условия для укрепления и процветания семьи.

Кодекс устанавливает, что "в семейных отношениях женщина и мужчина имеют равные личные и имущественные права" (ст. 3). Это равенство прав в семье основано на закрепленных в Конституции Белорусской ССР (ст. 97) равных правах женщины с мужчиной во всех областях государственной, общественно-политической, хозяйственной и культурной жизни страны. "Все граждане, независимо от их национальности, расы и отношения к религии, имеют равные права в семейных отношениях", - говорится в статье 4 Кодекса о браке и семье.

Материнство в Белорусской ССР окружено всенародным почетом и уважением, охраняется и поощряется государством (ст. 5 Кодекса).

Охрана интересов матери и ребенка в БССР обеспечивается организацией широкой сети женских, детских консультаций и поликлиник, родильных домов, санаториев и домов отдыха для беременных женщин и матерей с детьми, яслей-садов и других детских учреждений; предоставлением женщине отпуска по беременности и родам с сохранением содержания; установлением перерывов в работе для кормления ребенка; выплатой в установленном порядке пособий по случаю рождения ребенка и пособий во время ухода за больным ребенком; воспрещением применения труда женщин на тяжелых и вредных для здоровья производствах, переводом беременных женщин на более легкую работу с сохранением среднего заработка; улучшением и оздоровлением условий труда и быта; выплатой пособий одиноким и многодетным матерям, а также иной государственной и общественной помощью семье. Женщинам, имеющим грудных детей, по их просьбе, кроме отпуска по беременности и родам, предоставляется дополнительный отпуск без сохранения заработной платы до достижения ребенком возраста 1 года. С 1 декабря 1973 года пособие по беременности и родам женщинам-работницам и служащим, в том числе не состоящим членами профсоюза, и женщинам-членам колхозов выплачивается в размере полного их заработка, независимо от продолжительности трудового стажа.

Число женских, детских консультаций и поликлиник в 1969 году было 537, в 1973 году - 575.

Создание необходимых социально-бытовых условий дает возможность женщинам Советской Белоруссии сочетать материнство со все более активным и творческим участием в производственной и общественно-политической деятельности. В числе депутатов Верховного Совета БССР - 36 процентов женщин. На выборах 17 июня 1973 года в местные Советы депутатов трудящихся Республики было избрано более 80 тыс. депутатов, среди них 46,2 процента женщин. Среди рабочих и служащих промышленности Республики женщины составляли (в 1972 году) 52 процента; сельского хозяйства - 53, транспорта - 21, связи - 66 процентов. В области здравоохранения, физкультуры и социального обеспечения женщины составляют более 80 процентов всех работников, науки - около 50, просвещения и культуры - более 70 процентов.

Все вопросы жизни семьи, воспитания детей решаются супругами совместно. Социалистическое общество уделяет большое внимание охране и поощрению материнства, обеспечению счастливого детства. В Белоруссии свыше 3,5 тысячи матерей, родивших и воспитавших десятерых и более детей, носят почетное звание "Мать-героиня", более 77 тысяч женщин награждены орденом "Материнская слава" и свыше 285 тысяч - "Медалью материнства".

Воспитание подрастающего поколения, развитие его физических и духовных сил является важнейшей обязанностью семьи. Государство и общество всемерно помогают семье в воспитании детей, постоянно расширяется сеть детских садов, яслей, школ-интернатов, пионерских лагерей и других детских учреждений. Например, в 1966-1970 гг. было построено детских дошкольных учреждений на 81 тысячу мест. В 1973 году в постоянных дошкольных учреждениях воспитывалось около 330 тысяч детей. Летом 1973 года около 860 тысяч детей и подростков отдыхали в пионерских и школьных лагерях, детских санаториях, на экскурсионно-туристских базах, или выезжали в дачные местности с детскими учреждениями.

В новой пятилетке ставится цель добиться того, чтобы советская женщина получила новые возможности и для воспитания детей, и для большего участия в общественной жизни, отдыха и учебы, для более широкого приобщения к благам культуры. В частности, в Белоруссии в 1971-1975 годах будет построено дошкольных учреждений в общей сложности на 67,3 тысячи мест. Численность детей в них возрастет в 1,3 раза.

Г. Граждане БССР имеют право на образование. Это право обеспечивается всеобщим обязательным восьмилетним образованием, широким развитием среднего общего политехнического образования, профессионально-технического образования, среднего специального и высшего образования на основе связи обучения с жизнью, с производством, всемерным развитием вечернего и заочного образования, бесплатностью всех видов образования, системой государственных стипендий, обучением в школах на родном языке, организацией на заводах, в совхозах и колхозах бесплатного производственного, технического и агрономического обучения трудящихся (ст. 96 Конституции БССР).

Основные принципы народного образования в Белорусской ССР, как и других союзных республик, излагаются в Основах законодательства Союза ССР и союзных республик, принятых в 1973 году. Этими принципами являются: равенство всех граждан в получении образования вне зависимости от расы, национальности, пола, отношения к религии, имущественного и социального положения; обязательность образования для всех детей и подростков; государственный и общественный характер всех учебно-воспитательных учреждений; свобода выбора языка обучения: обучение на родном языке или на языке другого народа СССР; бесплатность

всех видов образования, содержание части учащихся на полном государственном обеспечении, обеспечение стипендиями учащихся и студентов и оказание им другой материальной помощи; единство системы народного образования и преемственность всех типов учебных заведений, обеспечивающие возможность перехода от низших ступеней обучения к высшим; единство обучения и коммунистического воспитания; сотрудничество школы, семьи и общественности в воспитании детей и молодежи; связь обучения и воспитания с жизнью; научный характер образования, его постоянное совершенствование на основе новейших достижений науки, техники, культуры; гуманистический и высоконравственный характер образования и воспитания; совместное обучение лиц обоего пола; светский характер образования, исключая влияние религий (ст. 4 Основ).

Система народного образования в Белорусской ССР, как и других союзных республик, включает: дошкольное воспитание (см. раздел Е настоящего доклада); общее среднее образование; внешкольное воспитание; профессионально-техническое образование; среднее специальное образование; высшее образование.

В условиях развитого социализма и научно-технической революции непрерывно повышаются требования к образовательному уровню трудящихся, неизмеримо возрастают роль и значение всей системы народного образования в подготовке высококвалифицированных специалистов, способных выполнять сложные задачи по всемерному развитию народного хозяйства, науки и культуры, активно участвовать в общественной и государственной жизни.

Советская система народного образования успешно справляется с обучением и воспитанием подрастающего поколения, подготовкой квалифицированных рабочих и специалистов для различных отраслей народного хозяйства.

Белоруссия, где до Октябрьской революции 80 процентов населения было неграмотным, является Республикой сплошной грамотности. Свыше трех четвертей занятого городского и более сорока процентов сельского населения имеет ныне высшее и среднее образование. В 1973 году различными видами обучения был охвачен каждый третий житель Республики.

#### Общее среднее образование

В 1966-1970 гг. осуществлялось обязательное всеобщее восьмилетнее обучение и происходило дальнейшее развитие среднего образования. Среднюю и восьмилетнюю школу в Республике закончили около 1,4 млн юношей и девушек. Свыше 84 процентов выпускников восьмилетних школ в 1970 году продолжало обучение в различных учебных заведениях, дающих среднее образование. Было построено около 900 новых школьных зданий на 277 тысяч учащихся.

В настоящее время претворяется в жизнь одна из основных задач - охватить всю молодежь различными формами среднего образования. Пути достижения этой важной цели определены в постановлениях ЦК КПСС и Совета Министров СССР "О завершении перехода ко всеобщему среднему образованию молодежи и дальнейшему развитию общеобразовательной школы" (1972 года) и "О мерах по дальнейшему улучшению условий работы сельской общеобразовательной школы" (1973 года). В 1972 году Верховный Совет БССР обсудил вопрос о полном переходе ко всеобщему среднему образованию молодежи в Белорусской ССР.

Уже достигнуты определенные успехи. В 1971/72 учебном году - 82 процента от поступивших 11 лет назад в первый класс учащихся получили среднее образование. За три года девятой пятилетки среднее образование получили 432 тысячи юношей и девушек. Свыше 90 процентов окончивших в 1973 году восьмилетнюю школу продолжают обучение в средней школе, а также других учебных заведениях, дающих среднее образование.

В 1973 году в Белоруссии насчитывалось 9 380 дневных школ (начальных, восьмилетних, средних), 371 вечерняя (сменная) и 70 заочных школ, в которых обучалось более 1,8 млн. учащихся.

В настоящее время в сельской местности осуществляется рационализация школьной сети, сокращаются мелкие малокомплектные школы. Так, в 1974-1980 гг. в Белоруссии только за счет средств государственного бюджета предусматривается построить сельских школ на 372 тысячи учащихся, что позволит иметь в основном в каждом совхозе и крупном колхозе среднюю общеобразовательную школу. За это время при сельских школах будут построены интернаты на 55,8 тысячи учеников и 234 тысячи квадратных метров жилья для учителей.

В девятой пятилетке в Белоруссии завершится переход ко всеобщему среднему образованию молодежи.

#### Профессионально-техническое образование

В Республике за 1969-1973 гг. проведена значительная работа по развитию профессионально-технического образования. В настоящее время функционирует 168 учебных заведений, в том числе 48 сельских и 89 городских профессионально-технических училищ, а также 31 техническое училище. Общее число учащихся составляет более 102 тысяч человек. За 1969-1973 гг. сеть учебных заведений увеличилась на 20 училищ, а число учащихся выросло на более чем 20 тыс. человек. В 1969 году было принято на обучение 58,6 тыс., а в 1973 году - около 76 тыс. учащихся. Выпуск квалифицированных рабочих соответственно составил около 55 тыс. и более 63 тыс. человек.

Центральный Комитет КП Белоруссии и Совет Министров БССР в 1969 году приняли Постановление "О мерах по дальнейшему улучшению подготовки квалифицированных рабочих в учебных заведениях системы профессионально-технического образования БССР". Оно предусматривает постепенное преобразование профессионально-технических учебных заведений в профессионально-технические училища с 3-4-летним сроком обучения по подготовке квалифицированных рабочих со средним образованием из числа молодежи, оканчивающей восьмилетние общеобразовательные школы. Такие училища называются средними профессионально-техническими училищами. В настоящее время в Республике имеется 51 среднее профессионально-техническое училище (36 городских и 15 сельских), в которых обучается более 21 тыс. учащихся по 76 специальностям. Лицам, окончившим их, выдается диплом о получении профессии и общего среднего образования.

В 1971 году ЦК КП Белоруссии и Совет Министров БССР приняли Постановление "О мерах по дальнейшему развитию профессионально-технического образования молодежи", в котором поставлена задача к 1975 году иметь в Республике не менее 82 средних профессионально-технических училищ.

В 1972 году ЦК КП Белоруссии и Совет Министров БССР приняли Постановление "О дальнейшем совершенствовании системы профессионально-технического образования", в котором признается необходимым расширять и укреплять средние профтехучилища как наиболее перспективную форму подготовки молодого пополнения рабочего класса; развивать технические училища, дающие рабочую квалификацию молодежи, окончившей среднюю общеобразовательную школу; улучшать работу профтехучилищ, готовящих кадры массовых профессий со сроком обучения 1-2 года, создавать необходимые условия для продолжения учащимися общего образования в вечерних (сменных) школах рабочей молодежи. Постановление предусматривает разработку перспективного плана развития системы профтехучилищ до 1980 года с таким расчетом, чтобы в каждом сельском административном районе иметь сельское профессионально-техническое училище.

В девятой пятилетке подготовка квалифицированных рабочих кадров в системе профтехобразования будет значительно расширена. Будут построены новые училища на 24 тысячи ученических мест.

#### Среднее специальное и высшее образование

Быстрыми темпами развивается в Белоруссии высшее и среднее специальное образование. За восьмую пятилетку высшие учебные заведения Республики окончило около 82 тысяч человек и средние специальные - более 150 тысяч. В 1973 году в народном хозяйстве Белоруссии было занято свыше 250 тысяч специалистов высшей и более 360 тысяч - средней квалификации. В 1973-74 учебном году в 30 вузах и 131 среднем специальном учебном заведении обучается соответственно 149 тысяч студентов и 152 тысячи учащихся.



На каждый 10 тысяч населения Республики приходится 158 студентов и 164 учащихся техникумов и училищ.

За время, прошедшее с 1969 года, созданы новые высшие учебные заведения: университет в Гомеле (1969 год) и Могилевский технологический институт (1973 год). С 1 января 1974 года начал свою работу Новополоцкий политехнический институт. В ближайшей перспективе — создание института культуры в г. Минске. Началась подготовка специалистов по целому ряду новых специальностей, таких как прикладная математика, конструирование и производство электронно-вычислительной аппаратуры, автоматизированные системы управления, организация механизированной обработки экономической информации, гидрогеология и инженерная геология, многоканальная электросвязь, сельское строительство и т.д.

В 1969—1973 гг. открыто 11 средних специальных учебных заведений в гг. Борисове, Барановичи, Витебске, Гродно, Лиде, Минске.

Рост сети вузов и техникумов, введение новых специальностей, увеличение приема и общего числа студентов и учащихся не только позволяют обеспечить непрерывно растущие потребности народного хозяйства и культуры Республики в специалистах, но и успешно решать вопросы расширения доступа к высшему и среднему специальному образованию все большего числа граждан, желающих его получить.

В последние годы приняты меры для облегчения поступления в высшие учебные заведения работающей молодежи. С этой целью в 1969 году были созданы подготовительные отделения, на которые принимаются без вступительных экзаменов рабочие, колхозники и лица, демобилизованные из Советской Армии. Слушатели подготовительных отделений проходят обучение в течение 8 месяцев, пользуясь всеми правами студентов, включая право на получение стипендий и мест в общежитиях. После успешной сдачи выпускных экзаменов они зачисляются в вузы вне конкурса. В настоящее время подготовительные отделения работают при 23 вузах Республики. В 1975 году количество слушателей подготовительных отделений достигнет 27 процентов от плана приема на первые курсы дневных отделений вузов Белоруссии.

За последние годы укрепилась материально-техническая база учебных заведений Республики. Выстроены новые учебные и лабораторные корпуса, общежития; лаборатории и кабинеты пополнились новым современным оборудованием, приборами и устройствами. Все крупные вузы БССР имеют современные ЭВМ, а в Белорусском государственном университете создан вычислительный центр. Расширилась сеть научных учреждений при вузах, включающих научно-исследовательские институты, проблемные и отраслевые лаборатории, научно-исследовательские секторы и отделы, в которых успешно разрабатываются перспективные направления по

математике, теоретической и ядерной физике, радиофизике, спектроскопии, химии и химической технологии, машиностроению и металлообработке, энергетике, строительству, деревообработке и модификации древесины, автоматизированным системам управления и теории информации и т.д.

Ярким проявлением заботы социалистического общества о развитии высшего образования является Постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР "О мерах по дальнейшему совершенствованию высшего образования в стране" (1972 года), которое поставило перед вузами целый комплекс новых и важных задач, направленных на повышение качества подготовки специалистов. В частности, предусматривается создание советов по высшей школе и советов ректоров для улучшения руководства высшими учебными заведениями и координации их деятельности. В течение 1974-1975 годов намечается перевод всех вузов на новые учебные планы и программы, а также уточнение профилей подготовки специалистов с целью приведения их в соответствии с требованиями современного производства. Для выпускников вузов с целью приобретения необходимых практических навыков вводится годичная стажировка по месту распределения на работу. Признано необходимым поднять роль университетов в системе высшего образования, превратить их в ведущие учебно-методические центры высшей школы. Особое внимание обращается на техническое переоснащение и обеспечение вузов современными средствами технического обучения.

В девятой пятилетке в БССР будет подготовлено более 121 тысячи специалистов с высшим образованием и около 185 тысяч - со средним образованием.

6. В Белорусской ССР постоянно совершенствуется культурно-массовая работа среди населения, созданы все условия для подлинного расцвета талантов и дарований народа. Разветвленная сеть учреждений культуры и искусства, печати, радио, телевидения дают возможность трудящимся знакомиться с богатейшими достижениями в области науки, культуры и искусства, все шире принимать участие в культурной жизни.

Этому уделяют большое внимание Центральный Комитет Коммунистической партии Белоруссии, Верховный Совет и Совет Министров БССР, которые только в последние годы приняли ряд важных решений по проблемам развития культуры и искусства в Республике. Так, в июне 1973 года Верховный Совет БССР рассмотрел вопрос "О состоянии и дальнейшем улучшении культурно-массовой работы среди населения Республики" и принял соответствующее постановление.

На сессиях местных Советов депутатов трудящихся регулярно обсуждаются вопросы дальнейшего развития культуры, улучшения культурного обслуживания трудящихся. Эти же проблемы находят свое отражение в планах социального развития городов, районов, предприятий и учреждений.

Постоянное внимание к вопросам культурно-массовой работы, ежегодное увеличение ассигнований на эти цели дали возможность значительно расширить сеть и укрепить материально-техническую базу учреждений культуры. Только за восьмью пятилетку были открыты три театра, 860 клубов, домов и дворцов культуры, полторы тысячи библиотек, 11 музеев, 37 кинотеатров. В Республике было выпущено около 10 тысяч наименований книг и брошюр общим тиражом почти 113 миллионов экземпляров. Начали выходить новые газеты, массовые и научные журналы. Тиражи периодической печати выросли более чем в полтора раза. Было завершено создание единой системы Белорусского телевидения.

Если в 1965 году на развитие и содержание учреждений, организаций и предприятий системы Министерства культуры БССР было израсходовано 16,6 млн. рублей, то сумма ассигнований на эти цели в 1973 году составила 51,2 млн. рублей. Увеличивают отчисления на оснащение и укрепление материальной базы учреждений культуры, а также на проведение культурно-массовой работы среди населения колхозы и совхозы. Значительные средства на эти цели ежегодно расходуются по линии профсоюзных органов.

На середину 1973 года в Республике работало 14 профессиональных театров, 2 филармонии, 49 государственных музеев, свыше 20 тысяч клубных учреждений, 6,6 тыс. кинотеатров и киноустановок.

Творческие союзы Республики и Белорусское театральное общество объединяли в 1973 году в своих рядах более 4 тысяч писателей, композиторов, художников, деятелей театра и кино, архитекторов и журналистов. Деятелями искусства созданы значительные по своим идейным и художественным достоинствам произведения, авторам которых присуждены Ленинские премии и Государственные премии СССР, Государственные премии БССР, звания лауреатов, премии и дипломы международных конкурсов, выставок и фестивалей.

Кадры специалистов для учреждений культуры готовят три высших и 22 средних специальных учебных заведения. Ежегодно выпускается около 2,8 тысячи специалистов, в том числе более 580 с высшим образованием. Во всех областях работают десятимесячные курсы руководителей кружков художественной самодеятельности. Во всесоюзном и республиканском институтах и на областных курсах повышения квалификации работников культуры ежегодно проходят переподготовку примерно 3 тыс. человек.

Белорусская литература и искусство развиваются и обогащаются в тесном и плодотворном содружестве с литературой и искусством всех наций и народностей, населяющих Советский Союз. В этом отношении особенно был богат период подготовки к празднованию 50-летия образования СССР, когда в массовом масштабе проводились декады, фестивали и дни культуры, праздники искусств.

Только за время Всесоюзного фестиваля советской молодежи, посвященного 50-летию образования СССР, в Белоруссии было проведено около 800 районных и областных конкурсов творческого и профессионального мастерства. В Республиканском фестивале художественной самодеятельности приняло участие 600 тысяч человек, 25 тысяч самодеятельных коллективов. В 1972 году писатели провели около 8 тысяч встреч в городах и селах Белоруссии. Театры и концертные организации Республики в этом году дали более 17 тыс. спектаклей и концертов, на которых присутствовало около 6,5 млн. зрителей.

Разветвленная сеть культурно-просветительных учреждений Республики является хорошей базой для удовлетворения постоянно растущих духовных запросов населения. Читателями массовых библиотек являются более 4 миллионов человек, то есть каждый второй житель Республики, 360 тысяч трудящихся занимаются в народных университетах, которые обогащают знаниями по всем отраслям науки, техники, культуры. Широко распространены такие формы работы, как народные чтения и циклы лекций, кинолектории и теоретические конференции, устные журналы и вечера вопросов и ответов, тематические вечера, театрализованные представления, массовые праздники дружбы народов и другие.

Массовой школой эстетического воспитания является самодеятельное художественное творчество — одна из форм социальной деятельности человека, яркое проявление общественного характера социалистической культуры, в развитии которой непосредственное участие принимают сами трудящиеся. В коллективах художественной самодеятельности в Белоруссии в 1973 году участвовали 600 тысяч любителей театра, музыки, танца, прикладного искусства и других видов художественного творчества. Лучшим коллективам художественной самодеятельности присваивается почетное звание "народный". Таких в Республике насчитывается более 170. Многие из них представляли творчество белорусского народа в Москве, братских республиках и за рубежом.

Белорусское добровольное общество охраны памятников истории и культуры объединяет почти 1,5 млн. человек.

Много внимания уделяется эстетическому воспитанию детей, развитию их творчества. В Белоруссии в 1973 году насчитывалось 182 детские семилетние музыкальные школы, из них 22 школы и 45 филиалов — в сельской местности. К 1975 году будет открыто еще 45 школ и 83 филиала.

В девятой пятилетке ставится задача улучшить содержание работы учреждений культуры и искусства, поднять ее на уровень современных требований, обеспечить дальнейшее развитие всех видов и жанров самодеятельного народного творчества, основанного на лучших народных традициях и высоких образцах советской культуры, больше внимания уделять подготовке кадров учреждений культуры и искусства, расширить сеть культурно-просветительных учреждений и укрепить их материальную базу.

Получат дальнейшее развитие печать, телевидение, радио, литература и искусство. Войдут в строй новые клубы, библиотеки, кинотеатры.

В Белорусской ССР последовательно претворяется в жизнь важнейшая задача, выдвинутая двадцать четвертым съездом КПСС — органически соединить достижения научно-технической революции с преимуществами социалистической системы хозяйства.

В восьмой пятилетке опережающими темпами развивались отрасли, определяющие технический прогресс. Было освоено производство более 500 новых изделий, комплексно механизировано и автоматизировано более 500 производств, цехов и участков, внедрено свыше 1 330 механизированных поточных и автоматических линий, создано 16 вычислительных центров, введены в действие 12 автоматизированных систем управления производством и технологическими процессами. Производительность труда в промышленности возросла на 39 процентов. Количество научных работников за пятилетку увеличилось на 7 тысяч человек и достигло в 1970 году более 22 тысяч человек.

В 1971-1973 годах во всех отраслях народного хозяйства БССР продолжалось осуществление мероприятий в области научно-технического прогресса, способствующие дальнейшему росту общественного производства, повышению его эффективности, укреплению материально-технической базы Республики. Было освоено производство свыше 600 новых видов машин и приборов, внедрено более 1,2 тысячи поточно-механизированных и автоматизированных линий, создано более 550 комплексно-механизированных и автоматизированных производств, цехов и участков. Производительность труда повысилась на 23 процента. Численность научных работников составила более 27 тысяч человек.

Значительное внимание уделяется координации научных исследований, расширению международных связей белорусских ученых. Например, на базе Института тепло- и массообмена Академии наук Белорусской ССР создан международный центр повышения квалификации ученых социалистических стран. В области тепло- и массообмена девять институтов Академии осуществляли взаимовыгодные научные связи по 19 проблемам и темам с научными центрами Болгарии, Польши, ГДР, Венгрии, Франции, Швеции и других стран.

В оставшиеся годы девятой пятилетки ставится задача еще более ускорить научно-технический прогресс, усилить внимание к интенсивным, качественным факторам роста экономики, к качеству продукции. Народное хозяйство имеет все объективные условия и предпосылки, чтобы превзойти рубежи, определенные на девятую пятилетку. В частности, имеется в виду завершить выполнение пятилетнего плана по общему объему промышленного производства за четыре года и восемь месяцев и обеспечить прирост продукции на 62-64 процента против 58 по заданию, производительность труда повысить на 42 процента, национальный доход увеличить на 51-52 процента против 47 по плану.

Социалистическая собственность на орудия и средства производства, плановая организация общественного производства, активное участие трудящихся в организации и управлении хозяйством создают условия для максимального использования достижений науки и техники на благо человека. Экономический и научно-технический прогресс при социализме подчинен задачам всестороннего развития личности, все более полного удовлетворения материальных и культурных потребностей людей, служит интересам всего общества. В Кодексе законов о труде Белорусской ССР указывается, что "в СССР научно-технический прогресс сочетается с полной занятостью населения и используется для коренного облегчения труда, сокращения рабочей недели, ликвидации тяжелого физического и всякого неквалифицированного труда, с развитием научно-технического прогресса постепенно происходит процесс органического соединения умственного и физического труда в производственной деятельности людей". В принятых в Белорусской ССР законах и постановлениях особо подчеркивается, что научно-технический прогресс должен способствовать созданию

наиболее благоприятных условий для жизни, здоровья, работы и отдыха трудящихся, сочетаться с бережным отношением к природе и ее ресурсам. В предыдущих разделах данного Доклада было показано, какие конкретные мероприятия проводятся в БССР в этом отношении.

Гражданский Кодекс Белорусской ССР, введенный в действие с 1 января 1965 года, подробно регулирует авторское право, которое распространяется на произведения науки, литературы или искусства (ст. 472-511), а также право на открытие (ст. 512-514) и изобретательское право (ст. 515-521).

IV. Одним из величайших завоеваний Советской власти является ликвидация всех и всяческих проявлений расового и национального неравенства, провозглашение и обеспечение на деле полного равноправия всех граждан, независимо от их расовой и национальной принадлежности, во всех областях - политической, экономической, социальной, культурной и других. Это вытекает из самой сущности социалистического строя, где нет эксплуатации человека человеком, нет и не может быть каких-либо политических, экономических и социальных корней угнетения и дискриминации на основе расовой и национальной принадлежности людей или по другим признакам.

Недопустимость дискриминации была и остается одним из принципов законодательства Белорусской ССР. Так, в первой Конституции БССР 1919 года говорилось, что Белорусская ССР, "признавая равные права за гражданами, независимо от их расовой и национальной принадлежности, объявляет противоречащим основным законам Республики установление или допущение каких-либо привилегий или преимуществ на этом основании, а равно какое бы то ни было угнетение национальных меньшинств или ограничение их равноправия" (ст. 15).

Согласно ныне действующей Конституции Белорусской Советской Социалистической Республики, принятой в 1937 году, "равноправие граждан БССР, независимо от их национальности и расы, во всех областях хозяйственной, государственной, культурной и общественно-политической жизни является непреложным законом.

Какое бы то ни было прямое или косвенное ограничение прав или, наоборот, установление прямых или косвенных преимуществ граждан в зависимости от их расовой и национальной принадлежности, равно как и всякая проповедь расовой или национальной исключительности или ненависти и пренебрежения - карается законом" (ст. 98).

Этот основополагающий, конституционный принцип получил свое дальнейшее развитие и конкретизацию в других законодательных актах, действующих в Белорусской ССР.

В статье 71 Уголовного кодекса Белорусской ССР, например, указывается:

"Пропаганда или агитация с целью возбуждения расовой или национальной вражды или розни, а равно прямое или косвенное ограничение прав или установление прямых или косвенных преимуществ граждан в зависимости от их расовой и национальной принадлежности - наказываются лишением свободы на срок от шести месяцев до трех лет или ссылкой на срок от двух до пяти лет".

В Кодекс законов о труде Белорусской ССР и в Кодекс о браке и семье Белорусской ССР также включены статьи (они приводились выше), которые предусматривают недопущение какой-либо дискриминации при приеме на работу, в оплате труда, при вступлении в брак и в семейных отношениях.

В Белорусской ССР все население неизменно воспитывается в духе интернационализма, дружбы и уважения к другим народам. В таком плане строится работа всех государственных и общественных организаций, средств массовой информации, учебных заведений всех ступеней.

V. Улучшение условий труда, быта и жизни людей, все более полное удовлетворение их материальных и духовных запросов - эти вопросы были и остаются в центре внимания Советского государства и социалистического общества. На достижение этих целей направлена вся деятельность Коммунистической партии. В последние годы достигнуты выдающиеся успехи в политической, социальной, экономической областях, в осуществлении ленинской Программы мира и строительства коммунизма, принятой на двадцать третьем и двадцать четвертом съездах КПСС.

В развитии народного хозяйства Белорусской ССР имеется и ряд нерешенных проблем. В связи с этим сейчас принимаются все меры для дальнейшего повышения эффективности общественного производства, неуклонного роста производительности труда и улучшения качества продукции. Проводится большая работа по совершенствованию организации и управления экономикой, более широкому использованию достижений науки и техники, проведению режима экономии.

Новые социальные и экономические успехи в выполнении планов девятой пятилетки станут прочной основой дальнейшего повышения материального и культурного уровня жизни советских людей, крупным вкладом в строительство коммунистического общества.



ЯМАЙКА

Подлинный текст на английском языке  
16 апреля 1974 года

1. Развитие следует рассматривать в самом широком плане как общее движение роста, принимая во внимание как экономические, так и социальные аспекты. Поэтому при разработке планов развития необходимо наметить, в рамках основных планов и стратегий, задачи, направленные на достижение равномерного развития, ведущего к удовлетворению стремлений личности, и на обеспечение прав, предусматриваемых Конституцией.

Политика, которую правительство Ямайки проводило в течение рассматриваемого периода, была направлена на создание возможностей трудоустройства наряду с повышением квалификации и уровня грамотности людских ресурсов. Цель этой политики заключалась в том, чтобы обеспечить работу для всех, кто способен и желает трудиться, чтобы все имели свободу выбора занятия и максимальные возможности для приобретения знаний и применения своего умения на соответствующей работе независимо от расы, цвета кожи, пола, религии, политических взглядов и социального происхождения.

В соответствии с этим, правительство интенсифицировало программу профессиональной подготовки и усилия по внедрению грамотности, укрепило и расширило туристическую промышленность, создало совместно с частным сектором программу подготовки для повышения квалификации национальных трудовых кадров с целью замены иностранного персонала и удовлетворения потребностей в рабочей силе; особый упор в этом отношении был сделан на внедрение и развитие сельскохозяйственного образования, с тем чтобы создать возможности для, как можно более высокого процента растущего контингента рабочей силы страны найти продуктивное применение своего труда, особенно в сельских районах.

Прилагались усилия к более справедливому распределению сельскохозяйственных земель, соответствующему в оптимальной мере социальным и экономическим целям, а также к повышению уровня жизни сельского населения, что предполагает не только рост дохода от сельского хозяйства, но также и обеспечение адекватной материально-технической базой и социальными удобствами.

Упорядоченное и прогрессивное развитие сельскохозяйственных районов, городов, поселков и других районов обеспечивается Законом о планировании городских и сельских районов, который проводится в жизнь Департаментом городского планирования и Корпорацией городского развития, функции которых определены Законом 1968 года о Корпорации городского развития. Особое внимание уделяется правительственной

/...

жилищной программе, направленной на рассредоточение жителей в перенаселенных районах. Эта программа включает реконструкцию жилых районов, расчистку трущоб и перестройку портовых кварталов в городах.

Проводимая правительством в городских районах программа по расчистке трущоб и обеспечению жильем их обитателей, имеет своей целью ликвидацию трущоб и постройку на их месте адекватных жилых домов со всем необходимым комфортом.

Кроме того, правительство ввело широкую программу развития общинного водоснабжения, и, стремясь ликвидировать перенаселенность в городских районах, оно поощряет там, где это практически осуществимо, перемещение промышленных предприятий в сельские районы, предоставляя потенциальным предпринимателям, в соответствии с Законом о поощрении промышленности, налоговые и иные льготы.

В 1973 году правительство объявило о бесплатном образовании всех ступеней, а в 1972 году была предпринята Национальная программа грамотности, которая имеет своей целью в течение пяти (5) лет ликвидировать неграмотность.

В 1972 году также была введена Общинная программа медико-санитарного персонала, цель которой — предоставить женщинам возможность работать в качестве вспомогательного медицинского персонала.

II. Ямайка продолжает принимать деятельное участие в качестве члена международных организаций, и установленные этими организациями нормы и руководящие принципы и принятые ими юридические акты, в значительной мере повлияли на расширение и более четкое определение законодательных положений и практики страны.

III. Разделы 13 и 23 Указа о конституции Ямайки и раздел 356 Закона об устраниении дисквалификации по признаку пола предусматривают защиту от дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола, убеждений, племенной принадлежности или членства в том или ином профсоюзе.

Кроме того, правительство время от времени принимает и вводит в действие соответствующие трудовые нормы и меры с целью улучшения рабочей обстановки и условий труда, а также уровня жизни народа. Конвенция № 111 — Дискриминация в области трудоустройства и занятости была ратифицирована правительством в 1973 году, а два других юридических акта, касающихся политики занятости и равной платы, рекомендованы для ратификации. С 1970 по 1973 год в Закон о платных отпусках и Закон о минимальной заработной плате были внесены изменения с целью расширения сферы их применения, а в области трудового законодательства в настоящее время рассматривается закон о трудовых отношениях и законопроект об увольнении.

А. Правительство не ограничивает свободы передвижения лиц, ищущих работу в пределах и вне пределов Ямайки. Прием на государственную службу регулируется принципом очередности подачи заявлений.

Наемные рабочие и служащие пользуются свободой вступления в любой профсоюз по своему выбору, и эта свобода защищается положениями, предусмотренными в Указе о Конституции Ямайки.

Профсоюзы действуют весьма активно, стремясь обеспечить для своих членов более высокие ставки зарплаты и лучшие условия работы. Однако в тех случаях, когда ставки заработной платы представляются чрезмерно низкими и не имеется возможности профессиональной организации некоторых категорий рабочих, то согласно Закону о минимальной заработной плате назначаются консультативные советы по вопросам минимальной заработной платы, в консультации с которыми министр труда и занятости определяет ставки заработной платы данной категории трудящихся.

Состоящий при Министерстве труда и занятости Отдел по вопросам минимальной заработной платы следит за тем, чтобы служащие, на которых распространяются положения различных распоряжений и указов о минимальной заработной плате, оплачивались по ставкам, предусмотренным в законодательстве о минимальной заработной плате.

Вопросами безопасности, здравоохранения и благосостояния рабочих на заводах, на стройках и в портах ведает состоящий при Министерстве труда и занятости Отдел заводской инспекции.

Все усилия прилагаются к тому, чтобы соответствующие требования выполнялись, и предпринят пересмотр действующих ныне законов с целью расширения полномочий инспекторов.

Начиная с 1970 года, согласно Закону об оплачиваемом отпуске, все рабочие, на которых ранее этот закон не распространялся, имеют право на оплачиваемый отпуск сроком по меньшей мере в две нормальные рабочие недели.

Предусмотренное Законом о профсоюзах права профсоюзов, например, право на стачки и пикетирование, не подлежит ограничениям согласно Закону о чрезвычайных полномочиях.

В. Положения, касающиеся выплаты пособий в случае увечий на производстве, и выплаты пособий по случаю инвалидности и престарелым, содержатся в Законе о национальном страховании от 1965 года и в поправках к нему от 1970 года.

ЛЮКСЕМБУРГ

/Подлинный текст на французском языке/  
/18 апреля 1974 года/

ПРИЛОЖЕНИЕ I

A. Законодательные меры, принятые за период с 1 июля 1969 года по 30 июня 1973 года

- 1) Закон от 9 июля 1969 года, изменяющий и дополняющий статьи 815, 832, 866, 2103 (3) и 2109 Гражданского кодекса

Этот закон, касающийся реформы права наследования сельского имущества, был разработан по инициативе департамента сельского хозяйства. Его основные положения направлены на временное сохранение нераздельности имущества с целью предотвращения дробления сельскохозяйственных предприятий, образующих собой экономическую единицу, и введение преференциальной системы распределения сельскохозяйственных земель соответственно с их потенциальной рентабельностью.

- 2) Закон от 5 марта 1970 года о торговле в разнос и о ностационарных занятиях

Этот закон модернизирует правила торговли вне постоянных торговых заведений и разрешает, в частности, открывать стенды и выставлять товары. Компетенция в этом вопросе, которая по исторической случайности принадлежала до сих пор министерству юстиции, передана теперь министерству по делам среднего класса.

- 3) Закон от 11 ноября 1970 года о передаче прав и наложении ареста на зарплату, а также на пенсии и ренту

Помимо того, что этот закон значительно упрощает прежнюю процедуру, он вносит единообразие в положения, которые до того были разбросаны по различным законам.

- 4) Закон от 4 января 1974 года о реформе режима супружеской собственности

Этот закон, который полностью уравнивает юридические права мужа и жены, конечно, имеет также и экономические аспекты в том, что касается распределения имущества одного или обоих супругов и распоряжения и управления им.

5) Закон от 22 февраля 1974 года, вносящий изменения  
в процедуру усыновления

Этот закон открывает более широкие возможности для усыновления и ускоряет процесс включения усыновленных детей в новую семью.

В. Законодательные меры, находящиеся в процессе рассмотрения  
и подготовки

Так же как и в области режима супружеской собственности, эволюция семейного права в других сферах влечет за собой экономические и социальные последствия. Можно указать на законопроекты, затрагивающие следующие вопросы: родительскую власть, опеку над малолетними, снижение возраста, гражданского совершеннолетия, установление родства и наследственное право.

Что касается права недвижимости, то один из законопроектов предусматривает юридическую организацию режима строительства на началах совместной собственности, а также регламентацию функционирования этого института.

Возникла также необходимость регламентировать доступ к собственности, чтобы защитить покупателей от недобросовестных или не располагающих требуемыми финансовыми средствами строителей и агентов. Эту цель преследует законопроект, касающийся продажи запроектированных к строительству домов.

В сотрудничестве с министерством общественных работ разработан законопроект об экспроприации имущества в общественных интересах, с тем чтобы внести изменения в существующее законодательство и ввести быструю процедуру, обеспечивающую соблюдение законных прав собственников и устраняющую излишние задержки с передачей соответствующих участков земли во владение лиц, приобретших их для эксплуатации.

Правительство уделяет внимание также вопросу о недобросовестной конкуренции, которая подлежит уголовному преследованию. В эпоху, когда конкуренция принимает все более агрессивные формы, необходимо принимать эффективные и быстрые меры в целях немедленного пресечения недобросовестной практики и защиты потребителя.

В том, что касается более специфической сферы права обществ, Министерство юстиции некоторое время тому назад учредило специальную комиссию, поручив ей подготовить соответствующие тексты для общего пересмотра законодательства.

/...

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

Законодательные положения и правила, касающиеся, в особенности, семьи (раздел III плана, приложенного к указанной выше записке)

1) Право каждого трудящегося на справедливое и благоприятное вознаграждение, обеспечивающее ему и его семье приличное существование

В соответствии с законом от 24 июля 1967 года, изменившим закон от 29 апреля 1964 года о семейных пособиях, размер семейных пособий был увеличен великогерцогским постановлением от 14 декабря 1972 года, начиная с третьего ребенка, и были установлены новые месячные ставки семейных пособий. В настоящее время выплачиваются пособия в размере 370 франков в месяц на одного ребенка, 740 франков в месяц на двух детей, и эта сумма увеличивается на 1 000 франков на каждого последующего ребенка; эти ставки пособий соответствуют базисному индексу стоимости жизни, равному 100.

Размер пособия, выплачиваемого при рождении ребенка, был недавно увеличен с 4 200 до 6 000 франков (индекс = 100).

2) Право на удовлетворительный уровень жизни

- Право на удовлетворительное питание.
- Право на удовлетворительную одежду и жилье.
- Право на необходимое социальное обслуживание.

За рассматриваемый период не была принята никакая законодательная мера, но в настоящее время рассматривается возможность реформы закона от 28 мая 1897 года о приютах и проч.

3) Право семьи, матерей и детей на защиту и помощь

Вообще говоря, можно указать на две важные законодательные меры: во-первых, на закон от 12 ноября 1971 года, касающийся защиты молодежи, который устанавливает случаи лишения родительской власти и определяет нормы содержания, воспитания и охраны малолетних; и, во-вторых, на закон от 12 декабря 1972 года, касающийся прав и обязанностей супругов и восстанавливающий правовую дееспособность замужней женщины.

-----